



## Asamblea General

Sexagésimo segundo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general  
29 de noviembre de 2007  
Español  
Original: inglés

---

### Segunda Comisión

#### Acta resumida de la sexta sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 10 de octubre de 2007, a las 10.00 horas

*Presidenta:* Sra. Lintonen ..... (Finlandia)

### Sumario

Debate general (*continuación*)

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

07-53532 (S)



*Se declara abierta la sesión a las 10.15 horas.*

### **Debate general** (continuación)

1. **El Sr. Ja'afari** (República Árabe Siria) dice que su país ha logrado avances importantes hacia una economía social de mercado mediante un proceso permanente de amplias reformas, entre otros aspectos, de su legislación económica, financiera y sobre inversiones, prestando particular atención al fortalecimiento de los tres pilares del desarrollo sostenible y al logro de los objetivos de desarrollo internacionalmente acordados, como los objetivos de desarrollo del Milenio. Se enfrenta, empero, a constantes problemas y dificultades. Como consecuencia de la prolongada ocupación israelí, el Golán sirio está siendo esquilado de sus abundantes recursos naturales y sometido a grave degradación ambiental como resultado de prácticas irresponsables de Israel. A ese respecto, insta a las delegaciones de Australia, las Islas Marshall, Micronesia y Palau, que votaron en contra de la resolución de la Segunda Comisión sobre ese tema en el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, y a las del Camerún, el Canadá, Côte d'Ivoire, Haití, Nauru y Uganda, que se abstuvieron, así como a las que estuvieron ausentes durante la votación, a que revisen su posición y voten a favor del proyecto de resolución en el período de sesiones en curso.

2. La solicitud de adhesión a la Organización Internacional del Comercio (OMC) presentada por Siria en 2001 todavía no ha sido examinada por la OMC. Ese proceso de adhesión no debe ser utilizado por determinados miembros influyentes de la OMC como instrumento de presión política.

3. Los Estados Unidos aplicaron sanciones comerciales contra su país hasta 2004. La República Árabe Siria considera profundamente reprochable que cualquier Estado imponga o aliente medidas unilaterales contra otro Estado como medio de coerción política y económica, por lo que exhorta a los Estados Miembros a que cumplan con la resolución 60/185 de la Asamblea General sobre ese tema, a la que sólo se opusieron los Estados Unidos.

4. La economía siria sufre graves presiones por efecto de la guerra y la inestabilidad en la región; al aumento de los precios se añade la tensión a la que están sometidos los recursos esenciales del país y sus servicios de salud, de educación y de otro tipo como

consecuencia de la llegada de más de millón y medio de refugiados iraquíes. No se aprecia en la comunidad internacional voluntad de resolver ese problema de refugiados, y resulta inaceptable que la República Árabe Siria tenga que cargar con las consecuencias económicas y sociales de las desafortunadas actuaciones de los Estados Unidos y el Reino Unido en la región. Además, los daños se extienden a las economías de todo el mundo, afectadas por el rápido aumento de los precios del petróleo y sus derivados como consecuencia de la ocupación del Iraq y de la consiguiente oleada de inestabilidad e inseguridad en el Oriente Medio.

5. En relación con el propósito de Israel de presentar un proyecto de resolución sobre la utilización de la tecnología agrícola para el desarrollo, dice que los Estados Miembros deben examinar las repercusiones de las prácticas y políticas de Israel sobre los recursos agrícolas en el territorio palestino ocupado y el Golán sirio ocupado, pormenorizadamente descritas en el informe contenido en el documento A/62/75-E/2007/13. Israel debería avergonzarse de presentar un proyecto de resolución de esa índole, pues la única tecnología que ha ofrecido al mundo entraña agresión, ocupación y denegación de derechos. En cualquier proyecto de resolución que presente debería referirse a sus propias prácticas y violaciones en relación con la agricultura del territorio palestino ocupado y el Golán sirio ocupado.

6. **La Sra. Phommachanh** (República Democrática Popular Lao) señala la necesidad de que se preste mayor apoyo a los países menos adelantados y a los países en desarrollo sin litoral en sus esfuerzos por erradicar la pobreza, lograr un desarrollo sostenible e integrarse en la economía globalizada. Para ello es preciso ante todo aplicar en forma plena, pronta y eficaz el Programa de Acción de Bruselas en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010 y el Programa de Acción de Almaty para los países en desarrollo sin litoral. Los países en desarrollo sin litoral, en particular, necesitan asistencia internacional para el examen de mitad del período del Programa de Acción de Almaty que habrá de realizarse en 2008.

7. Es necesario incrementar la asistencia a través de los mecanismos existentes de la OMC, como la Ayuda para el Comercio y el Marco Integrado mejorado para la asistencia técnica relacionada con el comercio en favor de los países menos adelantados. Su delegación

otorga gran importancia a la pronta reanudación y conclusión de la Ronda de Doha para el Desarrollo; en ese proceso deben considerarse favorablemente las necesidades especiales de los países en desarrollo sin litoral, esbozadas en la Plataforma de Asunción para la Ronda de Doha para el Desarrollo. Debe aumentarse la asistencia oficial para el desarrollo destinada a esos países, como se pidió en el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005. El inminente Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo generará el impulso necesario para concluir con éxito la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo encargada de examinar la aplicación del Consenso de Monterrey, que se celebrará en Qatar en 2008.

8. En la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático se demostró la determinación de los dirigentes mundiales de abordar con urgencia el desafío que supone ese fenómeno. El resultado del debate contribuirá considerablemente al éxito del 13º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará en Bali. El examen de esa cuestión debe basarse en el principio de las responsabilidades comunes pero diferenciadas y centrarse en el desarrollo sostenible. Los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo necesitan asistencia financiera y técnica para aumentar su capacidad para adaptar y adquirir tecnologías adecuadas.

9. Su Gobierno está firmemente resuelto a alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio, y ha elaborado una estrategia para atender a sus prioridades de desarrollo, entre las que se cuentan la de erradicar la pobreza para 2010 y la de conseguir para 2020 que el país deje de estar clasificado entre los países menos adelantados. El sexto Plan Quinquenal de Desarrollo Socioeconómico para 2006-2010 se ha empezado a aplicar satisfactoriamente. Sin embargo, a pesar de los avances logrados, el país enfrenta numerosas dificultades. Como país menos adelantado sin litoral, se ha visto muy afectado por los elevados costos de transporte, que han erosionado su competitividad en el comercio regional e internacional y han impedido el crecimiento del ingreso nacional. La República Democrática Popular Lao necesita recibir mayor asistencia de la comunidad internacional.

10. **El Sr. Kariyawasam** (Sri Lanka) dice que el mundo debe abordar la cuestión del cambio climático

en el contexto del desarrollo sostenible y sobre la base de los principios acordados en Río. Al abordar la cuestión, es importante que se asuman responsabilidades diferenciadas. El mundo debe reconocer el valor de la cubierta forestal existente en países en desarrollo, que ha de conservarse en interés de la humanidad.

11. Su Gobierno está decidido a alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio. Sri Lanka ya ha cumplido los objetivos referentes a la educación primaria, a la igualdad de género en la escuela, y a los servicios de salud reproductiva, y se propone alcanzar el de la enseñanza primaria universal mucho antes de 2015. Se han eliminado las diferencias de género tanto en la enseñanza primaria como en el primer ciclo de la enseñanza secundaria. La mortalidad infantil y la mortalidad materna se han reducido a un nivel comparable con el de algunos países desarrollados. La incidencia del VIH/SIDA en Sri Lanka es todavía relativamente baja, y se están aplicando programas de sensibilización para grupos vulnerables. La principal dificultad consiste en llegar al sector de la población que vive todavía por debajo del umbral de la pobreza.

12. Sri Lanka cuenta con un programa de desarrollo de los caminos rurales, un programa de desarrollo rural y una iniciativa nacional para las infraestructuras. Su Gobierno aprecia el apoyo y la asistencia recibidos de la comunidad internacional; es necesario, sin embargo, que el sistema de las Naciones Unidas y otros donantes se cercioren de que los fondos asignados a los proyectos se utilicen realmente en las actividades de ejecución sobre el terreno y no para sufragar gastos generales.

13. Ha llegado el momento de que las Naciones Unidas reafirmen su papel en los asuntos económicos y sociales de la comunidad internacional. Los Estados Miembros deben encontrar formas innovadoras de conseguir que el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y la Segunda Comisión puedan asumir las funciones que les corresponden.

14. **El Sr. Fluss** (Israel) dice que la amplia participación en la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático ha generado voluntad política para la Conferencia sobre el Cambio Climático que se celebrará pronto en Bali. La Segunda Comisión debe sentar las bases para las negociaciones sobre un mecanismo para después de 2012 mediante la aprobación de una resolución constructiva al respecto.

Análogamente, el tercer Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo facilitará la preparación de la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo que se celebrará en Doha. El Consenso de Monterrey proporcionó una importante hoja de ruta para la eliminación de la pobreza y la consolidación de la independencia económica de todas las naciones. Su delegación espera que pueda concluirse con éxito la Ronda de Doha de negociaciones comerciales. Israel, que se encuentra en proceso de adhesión a la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, ha basado su economía en la exportación de tecnologías.

15. La revisión trienal amplia de la política brindará una oportunidad de evaluar y mejorar la eficiencia y la eficacia de las actividades operacionales de las Naciones Unidas. La ulterior cooperación en el marco de asociaciones, como la cooperación Sur-Sur y la cooperación con los Estados desarrollados, constituye una estrategia importante para alcanzar los objetivos de desarrollo internacionalmente acordados, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio, en los planos mundial, regional y nacional. Israel está intensificando las actividades del Centro de Cooperación internacional (MASHAV) y sus aportaciones al desarrollo. Seguirá haciendo todo lo posible para contribuir al desarrollo en las esferas de la transferencia de tecnología y la cooperación técnica. Está creando asociaciones nuevas e innovadoras y fortaleciendo sus relaciones con los Estados Miembros y con los fondos y programas en esas esferas.

16. Israel tiene gran interés en promover la transferencia de tecnologías para el desarrollo sostenible en esferas tales como la agricultura, el agua, las energías renovables y los recursos naturales. La Segunda Comisión debe aprobar una resolución constructiva que sienta las bases para la celebración del 16º período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, en el que se examinarán las relaciones entre la agricultura, el desarrollo rural, la tierra, la sequía, la desertificación y África. Lograr avances en relación con ese grupo temático es fundamental para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio y el desarrollo sostenible en todo el mundo, especialmente en África. Puesto que uno de los temas planteados es el de la capacitación, Israel desea destacar la gran importancia que otorga a las actividades de capacitación y creación de capacidad.

17. Su Gobierno sigue comprometido en el fortalecimiento y la revitalización de la labor de la Segunda Comisión. Debe estudiarse la forma de establecer una división racional del trabajo entre la Comisión y el Consejo Económico y Social. Conviene continuar la racionalización del programa, entre otros medios por la agrupación de temas y subtemas y la bienalización y trienalización, según proceda. El aligeramiento de las resoluciones demasiado largas también contribuirá a mejorar la eficacia de la labor de la Comisión.

18. Por último, su delegación desea subrayar la importancia de respetar los métodos de trabajo de la Comisión y, en particular, de abstenerse de convertir a determinados países en blanco de todas las críticas y condenas políticas. La Comisión ha sido escenario de esa práctica hace tan sólo unos minutos. Es importante basar la labor de la Comisión en la búsqueda del consenso.

19. **El Sr. Mbuende** (Namibia) dice que, aunque en el mundo en desarrollo, en particular en África, se ha registrado un crecimiento considerable, éste se ha repartido en forma desigual. Su propio país, por ejemplo, sólo creció en un 4,6% en 2006. En África la creación de empleo se ha rezagado respecto del crecimiento. Además, los países importadores de petróleo, como Namibia, se han visto negativamente afectados por el constante aumento de los precios.

20. El actual estancamiento de la Ronda de Doha para el Desarrollo ha repercutido negativamente en el desarrollo y en la lucha contra la pobreza. También ha afectado a otras esferas de negociación, como la Ayuda para el Comercio, y ha dado lugar a multitud de acuerdos comerciales bilaterales, regionales y subregionales que podrían hacer que las negociaciones comerciales se alejen del sistema multilateral de comercio y de sus normas y principios.

21. Es preciso abordar los desequilibrios del sistema financiero mundial. La dependencia mundial de una única moneda lo hace muy vulnerable. La reforma de las instituciones financieras y económicas internacionales debe permitir a los países en desarrollo hacer oír su voz y participar en pie de igualdad.

22. Tanto en la Declaración del Milenio, aprobada en 2000, como en el Consenso de Monterrey, de 2002, la comunidad internacional aprobó un programa específico, con objetivos mensurables, con miras a acelerar el desarrollo de los países más pobres del

mundo. Sin embargo, no se han logrado adelantos similares con respecto al desarrollo de la cooperación con los países en desarrollo de ingreso medio. La AOD prometida en Monterrey sigue siendo sólo una promesa para los países en desarrollo en general y para los países de ingreso medio en particular. El éxito relativo de los países de ingreso medio en varias esferas no debe utilizarse para denegar a los pobres de esos países el acceso a la asistencia para el desarrollo que tanto necesitan. Para que la comunidad internacional pueda alcanzar el objetivo de reducir a la mitad la pobreza para el año 2015, es preciso apoyar los esfuerzos de reducción de la pobreza que realizan los países de ingreso medio a través de la AOD, el comercio y la inversión, la cooperación económica y técnica, y la transferencia de tecnología. Las Naciones Unidas deben ejercer el liderazgo, apoyando las actividades de desarrollo de los países de ingreso medio a fin de permitirles afrontar los tres tipos de vulnerabilidades básicas identificados en las dos Conferencias internacionales sobre cooperación para el desarrollo con países de renta media celebradas en Madrid y San Salvador. El próximo Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo contribuirá significativamente a los preparativos de la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo que se celebrará en Doha en 2008.

23. Su Gobiernos se toma muy en serio la cuestión del cambio climático y considera que se debe seguir aplicando el principio de responsabilidades comunes aunque diferenciadas. Namibia, que emite una cantidad insignificante de gases con efecto invernadero pero sufre los graves efectos del cambio climático, siente gran preocupación por la adaptación, para la que requiere el apoyo internacional. El Fondo para el Medio Ambiente Mundial, que colabora con las actividades de adaptación de su país, debe disponer de suficiente financiación.

24. **El Sr. Song** (República Popular Democrática de Corea) lamenta que en varios países en desarrollo, a pesar de los esfuerzos que realizan, los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio no sean los debidos. Está aumentando la disparidad entre el Norte y el Sur, lo que da lugar a una mayor marginación de los países en desarrollo en el marco de las relaciones económicas internacionales. También ha aumentado la inquietud por la degradación del medio ambiente y los desastres naturales. Se mantienen embargos económicos unilaterales y coercitivos contra

Estados soberanos que incluso se justifican abiertamente con el pretexto de la lucha contra el terrorismo o la protección de los derechos humanos. Debe ponerse fin a esas prácticas, que representan un obstáculo para el desarrollo de los países en desarrollo y violan su soberanía al amparo de la Carta de las Naciones Unidas. Los Estados Miembros deben dar muestras de la voluntad política necesaria y hacer esfuerzos significativos con miras a reestructurar las relaciones económicas internacionales existentes actualmente, que son injustas.

25. El sistema de comercio proteccionista vigente, que se caracteriza por las elevadas subvenciones a la exportación y los aranceles antidumping, supone un grave obstáculo para los países en desarrollo en sus esfuerzos por desarrollarse y acceder a los mercados internacionales. Es preciso sustituir el sistema actual por uno más justo, en el que puedan prosperar tanto los países en desarrollo como los países desarrollados.

26. Habida cuenta de que el desarrollo económico y la capacidad varían entre los distintos países, no existe un modelo único que pueda permitir a todos los países alcanzar el desarrollo sostenible. La asistencia internacional para el desarrollo debe contribuir significativamente a desarrollar la capacidad de los países en desarrollo, respetando las estrategias y políticas nacionales de desarrollo de cada país.

27. El cambio climático y el deterioro del medio ambiente se están convirtiendo en los principales obstáculos para el desarrollo sostenible. Las consecuencias de la indiferencia pueden ser desastrosas; la situación requiere, pues, que los Estados Miembros realicen esfuerzos concertados.

28. Dada su función de promover los tres pilares del desarrollo sostenible, las Naciones Unidas deben dar prioridad a facilitar la creación de un entorno internacional favorable a los países en desarrollo en sus esfuerzos por alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio. Es fundamental ampliar el papel de los órganos de desarrollo de las Naciones Unidas, como el Consejo Económico y Social, a fin de superar los problemas existentes.

29. Por último, su delegación señala a la atención de la Comisión los intentos de algunos países por utilizar a los organismos de las Naciones Unidas, incluido el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, como medios para ejercer presiones políticas; esa situación es claramente inaceptable.

30. **El Sr. Wali** (Nigeria) dice que Nigeria aboga activamente por la coherencia y la eficacia del sistema de las Naciones Unidas y, por esa razón, concede gran importancia a la revisión trienal de la política. También son cruciales las actividades de la Comisión sobre Desarrollo Sostenible, que son el eje del programa de desarrollo de las Naciones Unidas. Su delegación lamenta que, en su 50º período de sesiones, la Comisión no pudiera alcanzar el consenso sobre el proyecto de texto de negociación presentado por el Presidente, y la insta a centrar sus esfuerzos en el logro del consenso acerca de las cuestiones relativas a la aplicación del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución.

31. La energía es fundamental para el desarrollo sostenible, razón por la cual es esencial mejorar el acceso a nuevas fuentes de energía. Por lo tanto, Nigeria apoya y promueve activamente el desarrollo de una mezcla flexible de energías. A ese respecto, está intensificando sus esfuerzos encaminados a explotar las energías renovables y, para tal fin, solicita de la comunidad internacional inversiones, asistencia técnica y medidas de desarrollo de la capacidad. Como país productor de petróleo, Nigeria también concede gran importancia al desarrollo y la transferencia de tecnologías limpias relacionadas con los combustibles fósiles.

32. Nigeria reconoce la relación existente entre el comercio y desarrollo y, por ello, aboga por la rápida conclusión de la Ronda Doha. Es sumamente urgente establecer un sistema de comercio multilateral que sea universal, reglamentado, abierto, no discriminatorio y equitativo que contribuya al crecimiento, el desarrollo y la creación de empleo. La eliminación de las subvenciones agrícolas facilitaría, sin duda, el acceso de los países en desarrollo a los mercados. Además, se deben reformar las normas relativas a los derechos de propiedad intelectual a fin de que los países en desarrollo puedan acceder más fácilmente a las nuevas tecnologías y productos.

33. Considera lamentables los desequilibrios financieros y el predominio de los países desarrollados a la hora de fijar las normas financieras. Además, está de acuerdo con la observación de que, de proseguir, la pérdida de confianza en el dólar podría desencadenar cambios abruptos en la economía mundial, desestabilizar el sistema financiero internacional y poner en peligro el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio.

34. Nigeria espera que en la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo de 2008 se aporten los recursos necesarios para satisfacer las aspiraciones de desarrollo de los países en desarrollo. Asimismo, pide que se aplique con prontitud la Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda. Todavía no se han cumplido los compromisos que se contrajeron en 2002 en relación con el desarrollo. Los niveles actuales y previstos de AOD para el período 2006-2010 no llegan a los 150.000 millones de dólares que se consideran necesarios para que los países en desarrollo puedan alcanzar los objetivos. Por consiguiente, insta a los asociados para el desarrollo a que incrementen sus contribuciones a la AOD hasta alcanzar el objetivo convenido del 0,7% de su ingreso nacional bruto (INB). También es fundamental que cumplan las promesas que hicieron en 2005 de duplicar las ayudas para África antes de finales de 2010.

35. La asistencia para el desarrollo debe ser un instrumento eficaz para lograr un desarrollo de calidad, basado en programas nacionales sólidos integrados en el presupuesto, pero no deben utilizarse para pagar a expertos suministrados por los donantes. El nuevo Foro sobre Cooperación para el Desarrollo debe hacerse cargo de la supervisión internacional de la asistencia para el desarrollo. Es necesario reducir la deuda y cancelar la deuda insostenible a fin de liberar los recursos que se requieren para el desarrollo.

36. Por lo general, se reconoce que el cambio climático tendrá repercusiones más graves para los países en desarrollo y hará que les resulte más difícil y costoso desarrollarse, especialmente en África. Por lo tanto, la comunidad internacional debe centrarse en asegurar la eficacia de las diversas iniciativas encaminadas a mejorar la capacidad de África de adaptarse al cambio climático. El notable éxito del debate temático informal celebrado recientemente y de la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático ha puesto de manifiesto la voluntad política de los Estados de ocuparse de esa cuestión, voluntad que debería generar resultados amplios, basados en el principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas, en la próxima Conferencia sobre el Cambio Climático que se celebrará en Bali. Las negociaciones tendrían que concluir en 2009 a fin de garantizar la entrada en vigor de un nuevo acuerdo en 2012.

37. Nigeria está plenamente comprometida con la cooperación Sur-Sur, que, sin lugar a dudas, está

teniendo una influencia decisiva en la estructura de desarrollo de los países desarrollo, y aboga por el fortalecimiento de la Dependencia Especial de Cooperación Sur-Sur del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo como centro de coordinación de la cooperación Sur-Sur. Como muestra de ese compromiso, Nigeria ha donado a la Dependencia Especial 1 millón de dólares para actividades de fomento de la capacidad e iniciativas de desarrollo. Resulta alentador que muchos países en desarrollo se hayan beneficiado tanto de las nuevas corrientes de inversión como de la transferencia de tecnología a través del mecanismo Sur-Sur. Nigeria se felicita de la iniciativa de establecer una Bolsa Sur-Sur de activos mundiales y tecnología y reitera su petición de que se fije una fecha objetivo.

38. Por alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio tanto los países desarrollados como los países en desarrollo tienen que aplicar en la práctica los compromisos que han adquirido. Lamentablemente, los países donantes no lo han hecho y, además, los efectos del cambio climático suponen un grave obstáculo para los esfuerzos encaminados a alcanzar los objetivos. Recordando la preocupación manifestada por la comunidad internacional de que el África subsahariana no pueda alcanzar ninguno de los objetivos para 2015, subraya la necesidad de que los asociados para el desarrollo cumplan urgentemente sus compromisos con el continente. El éxito de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África demuestra que los países africanos, con la solidaridad y el apoyo sostenidos de la comunidad internacional, son capaces de realizar esfuerzos considerables en relación con la gobernanza y desarrollo sostenible.

39. **El Sr. Bodini** (San Marino) dice que se debería aprovechar el impulso político actual en relación con el cambio climático con miras a formular una estrategia mundial para hacer frente urgentemente a la situación. Corresponde a la Comisión sentar las bases de la Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático. Los adelantos relacionados con las nuevas tecnologías y las energías renovables son aspectos fundamentales de ese proceso en los que se deben centrar los esfuerzos de la Comisión. Mediante incentivos fiscales e inversiones directas, los gobiernos y las instituciones públicas deben fomentar las actividades de las empresas y la sociedad civil en ese ámbito. Las repercusiones negativas del cambio climático pueden impedir alcanzar los objetivos de desarrollo de Milenio. San

Marino mantiene su compromiso con esos objetivos y concede gran importancia a la cooperación a nivel mundial y a las asociaciones entre el sector público y el sector privado.

40. Las instituciones de Bretton Woods deberían coordinar mejor sus respuestas con la Asamblea General y el Consejo Económico y Social con el fin de asegurar la coherencia de las directrices y las prácticas del sistema de las Naciones Unidas. Como ha señalado el representante que ha hablado en nombre de la Unión Europea, en el marco de la revitalización de la Asamblea General es fundamental seguir reforzando y racionalizando la labor de la Comisión para obtener resultados concretos y oportunos.

41. **El Sr. Paudel** (Nepal) dice que la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible siguen siendo motivos de preocupación para la comunidad internacional. Aunque se está avanzando hacia el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio, los beneficios del desarrollo no están distribuidos equitativamente. La ausencia de progresos en el Programa de Desarrollo de Doha es causa de inquietud porque socava la dimensión de desarrollo del comercio y permite que los países pobres sigan estando marginados.

42. Sin un mayor acceso a los mercados y mejores infraestructuras, unas tecnologías de producción eficaces y unos incentivos innovadores, los países más pobres no podrán beneficiarse de la globalización. En ese contexto, las organizaciones internacionales tienen un papel fundamental que desempeñar. Reitera su llamamiento en favor de que se ponga en marcha efectivamente la iniciativa Ayuda para el Comercio y se mejore y amplíe el acceso al Marco Integrado mejorado para la asistencia técnica relacionada con el comercio en favor de los países menos adelantados.

43. Se deben tener presentes las necesidades y las dificultades especiales de los países menos adelantados y los países en desarrollo sin litoral en todos los temas que está examinando la Comisión. Pide que la comunidad internacional realice esfuerzos concertados para hacer frente a la pobreza extrema y la marginación persistentes de los países menos adelantados, en particular, asegurando la aplicación efectiva y puntual del Programa de Acción de Bruselas. Asimismo, los países en desarrollo sin litoral tienen especiales dificultades por lo que respecta al tránsito y el transporte de bienes y servicios hasta el mar y desde el

mar. Es fundamental asegurar la aplicación del Programa de Acción de Almaty a fin de intensificar la cooperación en relación con el transporte en tránsito y la facilitación del comercio para esos países. Además, el examen de mediano plazo del Programa de Acción de Almaty, que tendrá lugar el 2008, se debería centrar en el cumplimiento de los compromisos contraídos. Refiriéndose a las necesidades especiales de los países menos adelantados que salen un conflicto, insta a la comunidad internacional a prestarles asistencia técnica y financiera para ayudar a lograr una paz y un desarrollo sostenibles. La comunidad de donantes debe canalizar la ayuda a través de los presupuestos nacionales con objeto de incrementar la inversión pública y de apoyar las prioridades nacionales de desarrollo. El oportuno cumplimiento de los compromisos financieros internacionales, en particular, la aplicación de medidas de alivio de la deuda y el logro de los objetivos en materia de AOD, serán fundamentales para promover el desarrollo socioeconómico de los países en desarrollo y los países menos adelantados.

44. La cuestión vital del cambio climático no debe considerarse de manera aislada sino en relación con la seguridad humana, el desarrollo económico y social y la protección del medio ambiente. El cambio climático representa tanto una amenaza como una oportunidad, pero, bajo ninguna circunstancia, debe hacer que se desvíen los de por sí escasos recursos destinados al desarrollo.

45. La promoción del desarrollo sostenible en las regiones montañosas no sólo es importante para conservar la diversidad biológica sino también para preservar los conocimientos tradicionales de los pueblos de las montañas e integrar a las zonas montañosas en las economías nacionales. Es preciso identificar y abordar las consecuencias del cambio climático para las regiones montañosas y las necesidades específicas de esas regiones.

46. En la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático y en el ulterior debate se destacó de manera inequívoca la relación entre el cambio climático y la erradicación de la pobreza, que requieren la intensificación de los esfuerzos colectivos sobre la base de una alianza genuina y de responsabilidades comunes pero diferenciadas. Nepal espera que el impulso generado sienta las bases de un acuerdo mundial sobre el cambio climático, con compromisos vinculantes a largo plazo, basado en la Convención

Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. El proceso podría iniciarse en la próxima Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático.

47. La máxima prioridad del Gobierno de Nepal sigue siendo concluir con éxito las actividades de establecimiento de la paz en curso, que requieren la disponibilidad y la movilización efectivas de recursos, además del apoyo continuado de los asociados para el desarrollo. Asimismo, es importante asegurar la coherencia de las políticas a nivel nacional e internacional, al tiempo que se refuerzan la ejecución y el liderazgo nacionales en relación con los planes y las prioridades de desarrollo.

48. Nepal concede gran importancia a mejorar el papel del sistema de las Naciones Unidas en la esfera del desarrollo y la eficacia operacional de su presencia en los países. Se debe hacer hincapié en la ejecución de programas que fomenten la capacidad nacional y local de desarrollo y promuevan estrategias nacionales de desarrollo basadas en los objetivos del Milenio. La revisión trienal amplia de la política brinda la oportunidad de establecer una colaboración constructiva para el desarrollo.

49. **El Sr. Matenje** (Malawi) dice que, aunque la ciencia y la tecnología son importantes para promover un crecimiento económico y un desarrollo sólidos en los países ricos y pobres, la brecha digital sigue aumentando. Pide a la Comisión que examine en profundidad el tema pertinente del programa y que llegue a una conclusión que permita reducir la brecha y eliminar los obstáculos derivados del régimen internacional de propiedad intelectual, en particular mediante la prestación de servicios públicos esenciales y asequibles, y la creación de un entorno que propicie el aprendizaje y el desarrollo de tecnologías locales sobre la base de las patentes existentes. El desarrollo basado en el conocimiento es fundamental para reducir la pobreza de los países en desarrollo.

50. El debate temático oficioso de la Asamblea General sobre el cambio climático que se celebró entre finales de julio y principios de agosto, y la Reunión de alto nivel del Secretario General sobre el cambio climático, que se celebró en septiembre, han incrementado la sensibilización internacional acerca de la importancia de proteger el clima mundial para las generaciones presentes y futuras. Mientras los Estados se preparan para la Conferencia sobre el Cambio Climático que tendrá lugar en Bali en diciembre, la

Comisión debe centrarse en los medios para hacer frente a cuestiones específicas que son motivo de preocupación y formular recomendaciones al respecto. La Comisión debe invitar a los países desarrollados a ayudar a los países en desarrollo a adoptar medidas adecuadas de mitigación y adaptación transfiriéndoles tecnologías inocuas para el clima.

51. En un momento en el que la comunidad internacional está preparándose para la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo, pide a la Comisión que se ocupe a fondo de cuestiones tales como el alivio de la deuda, la AOD, la inversión extranjera directa y el comercio internacional. A ese respecto, insta a la Comisión a extraer conclusiones que ayuden a los países pobres a participar en el comercio internacional en condiciones equitativas a fin de que puedan generar los recursos que necesitan para reducir la pobreza, en lugar de depender de lo que los demás les quieran dar.

52. Manifestando su preocupación por el hecho de que siga suspendida la Ronda Doha, insta a los países con un mayor volumen de comercio a dar muestras de la flexibilidad y la voluntad política necesarias para que las negociaciones concluyan de manera favorable a los países en desarrollo. Espera que pueda establecerse un sistema de comercio internacional justo y equilibrado y que se supriman las subvenciones agrícolas y los obstáculos al comercio para los productos no agrícolas y los servicios a fin de mejorar el acceso de los países en desarrollo al comercio internacional.

53. Por último, su delegación se felicita de las actividades paralelas previstas para el actual periodo de sesiones, siempre que éstas estén orientadas al desarrollo y contribuyan a los debates de la Comisión. Su delegación espera también que al seleccionar a los participantes y a los principales oradores que intervendrán en esas actividades se apliquen criterios regionales a fin de asegurar la diversidad de perspectivas y el equilibrio de los debates.

54. **El Sr. Tun** (Myanmar) señala que, según el informe *World Economic Situation and Prospects 2007*, los países en desarrollo y las economías en transición han mantenido sus firmes resultados económicos en 2006, con tasas de crecimiento medias del 6,5% y el 7,2% respectivamente. Sin embargo, a pesar de esa mejora general, la distribución de los beneficios del desarrollo y el crecimiento ha sido

desigual. Las economías de muchos países siguen sin ser lo suficientemente fuertes como para apoyar los esfuerzos de sus gobiernos por alcanzar sus objetivos de desarrollo, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio.

55. Para lograr esos objetivos, los países en desarrollo necesitan un entorno económico internacional mucho más favorable y que se incremente la asistencia internacional. Para poder beneficiarse del comercio, esos países requieren un sistema de comercio multilateral más equitativo y orientado al desarrollo. Es preciso concluir la Ronda de Doha y los países desarrollados deben dar muestras de flexibilidad y voluntad política a la hora de atender a las preocupaciones de los países en desarrollo. Las desigualdades en el sistema de comercio internacional no conducirán sino a la ralentización de la economía mundial e impedirán a la mayoría de los países en desarrollo alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos a nivel internacional. Conviene aprovechar el impulso generado por las resoluciones de las Naciones Unidas y los resultados de las conferencias internacionales sobre desarrollo para ayudar a los países en desarrollo a alcanzar el crecimiento económico, el desarrollo sostenible y el progreso social. El Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo brindará la oportunidad de reforzar la alianza mundial y de impulsar el programa internacional de desarrollo. Los compromisos adquiridos a nivel internacional se deben traducir en medidas concretas, deben incrementarse y hacerse previsible las corrientes de asistencia para el desarrollo y se deben encontrar fuentes innovadoras de financiación para alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos a nivel internacional.

56. El Plan Nacional de Desarrollo de su Gobierno tiene por objeto acelerar el crecimiento, alcanzar un desarrollo equitativo y equilibrado y reducir las diferencias de desarrollo socioeconómico entre las zonas urbanas y rurales de Myanmar. Se han realizado progresos considerables en varios sectores, como la salud, la educación, las infraestructuras y la agricultura. Entre los logros del Plan figuran también muchas metas relacionadas con los objetivos de desarrollo del Milenio.

57. Se felicita de que en la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático la comunidad internacional haya reafirmado la urgencia, el compromiso y la voluntad política para encarar los problemas

relacionados con ese fenómeno. Sin embargo para hacer frente al cambio climático es preciso afrontar sus causas raíces. La pobreza es una de las causas subyacentes de la degradación medioambiental, y el subdesarrollo y la privación ocasionan dificultades económicas, políticas y sociales en los países en desarrollo. Si la mitigación de la pobreza no se aborda adecuadamente, no serán posibles el crecimiento económico, el desarrollo social y la protección del medio ambiente. A ese respecto, su Gobierno espera con interés los resultados de la Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático, que será un paso fundamental para establecer un régimen justo, equitativo y orientado al desarrollo en relación con el clima. Los países desarrollados y los países en desarrollo tienen la responsabilidad común, aunque diferenciada, de unirse en el marco de una alianza mundial para luchar contra el cambio climático, en beneficio de las generaciones presentes y futuras.

58. **El Sr. Al-Aud** (Yemen) dice que, a la vista de las graves dificultades financieras y técnicas con las que se enfrentan para aplicar sus estrategias nacionales de reducción de la pobreza, educación y desarrollo humano, es esencial centrarse en los países menos adelantados. El Yemen, clasificado en esa categoría, se esfuerza por alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio a través de su propio plan de desarrollo quinquenal, aunque cada año ha recibido cerca de un tercio de AOD menos que otros países en una situación económica similar. En ese contexto, insta a los asociados internacionales a que cumplan su compromiso de destinar a AOD el 0,7% de su PNB y a que sigan aplicando medidas de cancelación o alivio de la deuda, apertura de los mercados, exenciones fiscales para determinados productos, transferencia de tecnologías y desarrollo de la capacidad para los países menos adelantados.

59. Para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio es fundamental aplicar los resultados de la Cumbre del Milenio y el Consenso de Monterrey, y es de vital importancia movilizar recursos financieros con miras a crear una alianza mundial para tal fin. Por consiguiente, espera con interés el inminente Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo y subraya que en la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo, que se celebrará próximamente, se debería examinar el cumplimiento de los compromisos adquiridos

anteriormente y estudiar nuevas fuentes de financiación para el desarrollo.

60. El Yemen, que tiene que prepararse para hacer frente a las consecuencias del cambio climático en forma de desastres naturales en la región, también ha asumido la responsabilidad común de salvar a los seres humanos de esas amenazas, que supondrán un alto precio para los que menos recursos tienen. Por consiguiente, pide que en la Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático que se celebrará próximamente se den muestras de flexibilidad y se pongan en marcha negociaciones, que deberían concluir en 2009, con miras a establecer un régimen que sustituya el Protocolo de Kyoto en 2012.

61. **El Sr. Ould Hadrami** (Mauritania) dice que su país aprecia la creciente atención que prestan las Naciones Unidas a las cuestiones relacionadas con el desarrollo en foros como la reciente Reunión de alto nivel sobre el cambio climático y el inminente Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo. Sin embargo, en esencia, el creciente interés por el cambio climático debería reflejarse en medidas concretas, como un compromiso por parte de los países industrializados de reducir sus emisiones de gases que ponen en peligro la capa de ozono y tienen repercusiones adversas en el medio ambiente y en todos los aspectos de la vida humana.

62. El continente africano está muy por detrás de otros en lo que respecta a su situación económica, de salud y medioambiental, y algunas de sus actividades humanas repercuten directamente en el medio ambiente promoviendo la desertificación y la sequía. Los países del África subsahariana, incluida Mauritania, también sufren periódicamente plagas de langosta, problema que tiene graves consecuencias para la vida cotidiana y merece el mismo interés de parte de la comunidad nacional que el cambio climático.

63. Para los países pobres no basta por sí sola la cancelación de la deuda. Es preciso que los mercados se abran a sus exportaciones y se reduzcan los aranceles. Ingresar en la OMC también beneficiaría a sus economías. La reciente transformación democrática de Mauritania ha sentado las bases de la gobernanza y creado un clima propicio para la inversión. Bajo la supervisión del Banco Mundial, el nuevo Gobierno ha elaborado un plan de desarrollo que presentará a sus asociados para el desarrollo en diciembre de 2007.

64. **El Sr. Torrington** (Guyana) dice que, en las últimas semanas, la creciente atención prestada al cambio climático ha puesto de manifiesto las dimensiones reales y complejas de la cuestión y su inextricable relación con el proceso de desarrollo en general. Para muchos países, el cambio climático no es sólo otra cuestión de desarrollo, sino un fenómeno que afecta directamente a sus esfuerzos por mejorar el nivel de vida de su población y pone en serio peligro sus posibilidades de alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio. Esta atención creciente debería dar lugar a la adopción de objetivos más ambiciosos y pragmáticos en las próximas negociaciones de Bali y al establecimiento, en sustitución del de Kyoto, de un régimen que apoye los esfuerzos de los países en desarrollo y promueva la toma de conciencia a nivel internacional acerca de lo que entraña alcanzar unos niveles sostenibles de desarrollo, especialmente en relación con los objetivos de desarrollo de Milenio. A ese respecto, la delegación de Guyana en la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático pidió que se incrementaran los recursos financieros y el desarrollo de la capacidad, y que se hicieran más accesibles, de manera que los países en desarrollo pudieran mitigar el cambio climático.

65. El comercio es el medio que propugna su Gobierno para alcanzar unos niveles sostenibles en desarrollo. Se ha demostrado que, de tener éxito, la Ronda de Doha podría generar recursos adicionales para el desarrollo por valor de entre 250.000 y 400.000 millones de dólares al año. Señalando que las negociaciones se han centrado en la agricultura, dice que el 75% de los pobres del mundo viven en zonas rurales y trabajan en la agricultura o en actividades conexas. La agricultura es también el sector más afectado por las políticas de los países desarrollados. Los países desarrollados siguen difundiendo la tesis de que el libre comercio garantiza la prosperidad de todos. Sin embargo, en realidad, países como el suyo no pueden competir con éxito en mercados totalmente liberalizados a menos que se les ayude a hacer una transición gradual. Por lo tanto, es fundamental que en las negociaciones sobre los futuros arreglos comerciales se preste la debida atención a los problemas de desarrollo de los pequeños Estados.

66. Guyana está de acuerdo en que cada país es responsable de mejorar la calidad de vida de sus ciudadanos y, por esa razón, se ha esforzado por pretrecharse para aprovechar las oportunidades que

ofrece la economía internacional e incorporarse al mundo moderno. Para alcanzar ese objetivo es preciso desarrollar las bases positivas establecidas hasta la fecha, al tiempo que se afrontan los nuevos retos mediante una estrategia basada en un profundo compromiso con la justicia social y una fe inquebrantable en el potencial de una economía de mercado dinámica.

67. Su Gobierno mantiene su compromiso con la unificación del mercado y de la economía del Caribe. La región tendría más posibilidades si se acelerara el proceso de integración en marcha. Uno de los elementos fundamentales de ese enfoque es la revitalización de la agricultura y la mejora de la seguridad alimentaria. La agricultura sigue desempeñando un papel importante en muchas economías de la región y los resultados del sector son cruciales para las perspectivas del Caribe de alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio. Además de diversificarse en otras empresas económicas viables, la región se ha esforzado por hacer más dinámico y competitivo su sector agrícola. La iniciativa de Jagdeo representa una estrategia amplia para alcanzar esos objetivos.

68. La enconada desigualdad existente a todos los niveles, tanto dentro de los países y regiones como entre ellos, constituye un problema para las perspectivas mundiales de paz y seguridad, y pone de manifiesto la necesidad de cooperación en un mundo globalizado. A ese respecto, su delegación ha tomado nota con interés de la perspectiva expresada en el discurso de fondo pronunciado al inicio del debate general de la Comisión (A/C.2/62/SR.2) de que los intereses y la fortuna de los pequeños Estados sólo ocupan un lugar marginal en las agendas de los principales agentes estatales y no estatales a nivel internacional. Es urgente demostrar la realidad de la interdependencia global. La mayor integración de los pequeños Estados en la economía internacional, el apoyo a su participación en el comercio, o el principio de la responsabilidad común aunque diferenciada no pueden ni deben basarse exclusivamente en criterios altruistas.

69. La Comisión debe hacer inventario de los progresos alcanzados en relación con los objetivos de desarrollo del Milenio y tratar de intensificar los esfuerzos con miras a facilitar el logro de esos objetivos por el mayor número posible de países. Las Naciones Unidas son un foro especialmente idóneo

para liderar el establecimiento de una alianza mundial genuina para el desarrollo. En reconocimiento de ese hecho, su Gobierno ha presentado a la Asamblea General una iniciativa para el establecimiento a nivel mundial de un nuevo orden humano basado en la equidad y la justicia social. El mundo necesita formular una estrategia cualitativamente diferente y más holística que genere un firme consenso político y una alianza amplia para ocuparse de los programas relativos a la paz mundial y el desarrollo.

70. **El Sr. Saleh** (Líbano) dice que es probable que los serios problemas con los que se enfrenta la economía mundial se hagan aún más pronunciados con el empeoramiento de la situación económica en 2007. Esos problemas se verán también agravados por la lentitud en la aplicación de los objetivos de desarrollo acordados a nivel internacional, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio. Duda de que esos objetivos puedan alcanzarse para 2015 habida cuenta de que no se han producido logros importantes en ese frente. Destaca la necesidad de aplicar los resultados de todas las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en la esfera económica y social y en esferas conexas.

71. Manifestando su preocupación por la persistencia de la vulnerabilidad de los países en desarrollo ante la desaceleración de la economía de los principales países desarrollados y por la disminución de la AOD, pide a los países desarrollados que tomen medidas concretas para alcanzar los objetivos de Monterrey y promuevan nuevas medidas de cancelación, alivio y reescalonamiento de la deuda para los países pobres muy endeudados.

72. Por lo que respecta al cambio climático, es preciso elegir entre los intereses individuales y el bien común. En opinión de su delegación, el bien común reside en una reducción sustancial de las emisiones una respuesta internacional efectiva y adecuada al cambio climático, con arreglo a sus responsabilidades comunes pero diferenciadas y a su capacidad y situación socioeconómica respectiva. La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto son los instrumentos idóneos para hacer frente al cambio climático. Es preciso aplicar sus objetivos respetando cabalmente los principios recogidos en la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, en particular el principio 7 relativo a las responsabilidades comunes pero diferenciadas. Además, el cambio climático se debe abordar en el contexto del desarrollo sostenible

otorgando la misma importancia al desarrollo económico, el desarrollo social y la protección del medio ambiente. Ahora que la Reunión de alto nivel sobre el cambio climático ha arrojado más luz sobre la cuestión, su delegación espera que la Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático consiga generar entre los Estados Miembros la voluntad política necesaria para imprimir mayor impulso a las negociaciones y lograr un acuerdo general y amplio que establezca un nuevo régimen para limitar las emisiones de los países desarrollados después de Kyoto.

73. El Diálogo de alto nivel sobre la financiación para el desarrollo y la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la financiación para el desarrollo supondrán una oportunidad renovada de reiterar la necesidad de mecanismos para facilitar la aplicación de los compromisos contraídos en el marco del Consenso de Monterrey, y de estudiar fuentes innovadoras de financiación para el desarrollo.

74. Además de facilitar orientaciones normativas a unas 40 entidades del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas, la resolución dimanante de las negociaciones sobre la revisión trienal amplia de la política debería insistir en que las actividades operacionales de la Organización deben ser ejecutadas y estar dirigidas por los propios países, responder a sus necesidades y no a las de los donantes, y estar libres de condiciones. A ese respecto, reitera la necesidad de incrementar la financiación básica de esas actividades y de preservar el carácter multilateral y neutral de esa financiación.

75. Su Gobierno apoya los esfuerzos tendentes a reforzar al Consejo Económico y Social; celebra el establecimiento del Foro de Cooperación para el Desarrollo y la celebración del primer examen ministerial anual en el último periodo de sesiones sustantivo de Consejo; solicita la pronta reanudación y conclusión de la Ronda de Doha, cuya interrupción pone en peligro el logro del objetivo de desarrollo del Milenio de establecer un sistema de comercio abierto y reglamentado; apoya la iniciativa de Ayuda para el Comercio; y hace suyos los llamamientos en favor de la reforma de las instituciones de Bretton Woods.

76. Por último, la comunidad internacional debe prestar más atención a la trágica situación económica, social y humanitaria de la población que vive o ha vivido bajo ocupación extranjera, y reconocer las repercusiones que esa ocupación tiene en su desarrollo

sostenible y sus medios de vida. La Comisión debe enviar al agresor el mensaje claro de que no se van a tolerar los ataques deliberados contra el medio ambiente.

77. **El Sr. Buffa** (Paraguay) dice que la falta de progresos en la Ronda de Doha representa un verdadero problema para los países en desarrollo y sin litoral, como el Paraguay, cuyos progresos hacia la industrialización siguen enfrentándose a obstáculos como los mercados cerrados, los costos de tránsito adicionales y el proteccionismo arancelario. Sin embargo, el Paraguay ha logrado convertirse en el principal productor de una serie de productos agrícolas, lo que demuestra que si los países desarrollados suprimieran sus anacrónicas subvenciones a la agricultura y se abrieran realmente al comercio bilateral, los países en desarrollo no necesitarían recibir AOD.

78. En el marco del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), el Paraguay ha logrado demostrar que las asimetrías son limitaciones que lastran el desarrollo armónico de las regiones. Como resultado, el Fondo de Convergencia Estructural del MERCOSUR reconoció la necesidad de mejorar las infraestructuras de producción y transporte de las economías más pequeñas.

79. La producción agrícola del Paraguay cada vez está más amenazada por el cambio climático en forma de sequías prolongadas, aumento de los incendios forestales y agravamiento de la desertificación. Como consecuencia de ello, los agricultores del Paraguay han empezado a centrarse en la producción de fuentes de energía más baratas e inocuas para el medio ambiente, como el etanol y el biodiesel. Se prevé que la disponibilidad de esos combustibles alternativos reduzca la dependencia del Paraguay no sólo de las costosas importaciones de petróleo sino también de la financiación externa del desarrollo.

80. Su delegación celebra la aprobación de la resolución 61/212 de la Asamblea General sobre las medidas específicas relacionadas con las necesidades y los problemas particulares de los países en desarrollo sin litoral, en la que se reafirma la importancia del comercio y de su facilitación como una de las prioridades del Programa de Acción de Almaty. Sin embargo, en su calidad de país en desarrollo sin litoral, el Paraguay sigue solicitando que se haga efectivo el trato especial y diferenciado. Para tal fin, es importante

recordar que los países en desarrollo sin litoral no son sólo un grupo vulnerable dentro de las Naciones Unidas sino que, además, son miembros de la OMC.

81. La imposición de contingentes, derechos compensatorios, máximos arancelarios y progresividad arancelaria por parte de los países desarrollados es incompatible con la globalización. Por lo tanto, con miras a superar esos problemas y establecer un sistema económico internacional más justo, la Comisión debería hacer todo lo posible por centrarse en los temas fundamentales del programa de desarrollo.

82. **El Sr. Mero** (República Unida de Tanzania) señala su preocupación por las repercusiones negativas que puede tener la desaceleración de la economía mundial en los esfuerzos por alcanzar los objetivos de desarrollo de Milenio. Su país se enfrenta ya con varios problemas que limitan su propia tasa de crecimiento, como la reducida capacidad de movilizar recursos internos y externos para el desarrollo, las condiciones comerciales deficientes, las limitaciones del lado de la oferta, la falta de infraestructuras y la pandemia del VIH/SIDA. Sin embargo, está logrando algunos progresos en relación con sus objetivos, especialmente en las esferas de la enseñanza primaria, la igualdad de género y la mortalidad infantil.

83. Las Naciones Unidas deben hacer todo lo posible por movilizar la voluntad política necesaria para salir del punto muerto en el que se encuentra actualmente la Ronda de Doha a fin de permitir a los países seguir operando en un régimen reglamentado. La celebración de una reunión de alto nivel podría ser la mejor forma de conseguir reanudar esas negociaciones.

84. En los últimos años, los resultados económicos generales de la República Unida de Tanzania han sido buenos gracias al sólido marco de política macroeconómica, a los progresos en las reformas estructurales y a la participación sustancial del sector privado. Sin embargo, el nivel insostenible de endeudamiento del país sigue representando un grave problema para las actividades de desarrollo, a pesar de las medidas de alivio de la deuda aplicadas en el marco de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados, la Iniciativa Multilateral de Alivio de la Deuda y otras iniciativas bilaterales de alivio de la deuda. Aunque todavía no han concluido las negociaciones para reducir aún más la carga de la deuda, es evidente que su país no estará en condiciones de saldar sus deudas en un futuro próximo. Además, si la comunidad

internacional se propone seriamente reducir la pobreza, la solución evidente es cancelar la totalidad de la deuda multilateral de los países en desarrollo a fin de liberar los recursos necesarios para la reducción de la pobreza y el desarrollo. Por su parte, los países en desarrollo tendrán que movilizar sus recursos internos.

85. A pesar de que la financiación del desarrollo requiere grandes sumas de dinero, la comunidad internacional debe aplicar a la cuestión un enfoque positivo. En el caso de África, por ejemplo, esa financiación estimularía la demanda y promovería el intercambio de bienes, servicios y factores de producción. La evolución actual de África en general, y de su país en particular, demuestra que la financiación para el desarrollo también puede generar un crecimiento constante una vez que se ha logrado dar a la economía el impulso necesario. Por consiguiente, en el próximo Diálogo sobre la financiación para el desarrollo se deberían realizar serios esfuerzos encaminados a encontrar medios alternativos de financiación para el desarrollo.

86. Su país ha sufrido con frecuencia algunas de las consecuencias más destructivas del cambio climático, como graves sequías e inundaciones. A la vista de la necesidad de que se adopten medidas urgentes a nivel mundial para limitar las emisiones de gases con efecto invernadero, deberían iniciarse lo antes posible las negociaciones a fin de llegar a un acuerdo para después de 2012. Además, habida cuenta de las repercusiones negativas de la actual crisis energética en la economía nacional, su Gobierno apoyará todos los esfuerzos encaminados a promover las fuentes de energía alternativas y la eficiencia energética.

87. La ciencia y la tecnología desempeñan un papel crucial para alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio y otros objetivos acordados a nivel internacional. Por esa razón, se debe alentar la transferencia de tecnologías a los países en desarrollo, especialmente si se tiene en cuenta que la globalización tiende a ampliar la brecha tecnológica entre los países desarrollados y los países en desarrollo.

88. Por último, su delegación apoya las actividades operacionales de las Naciones Unidas y espera que las negociaciones enmarcadas en la revisión trienal amplia de la política den resultados positivos. Esa revisión, debidamente centrada en los temas de interés, contribuirá a que se realicen progresos reales con miras

al logro de los objetivos de desarrollo del Milenio y de otros objetivos acordados a nivel internacional.

89. **El Sr. Maboundou** (República del Congo) celebra la atención que prestan las Naciones Unidas a cuestiones como el desarrollo sostenible, el cambio climático, el alivio de la deuda y la erradicación de la pobreza. Su Gobierno está introduciendo reformas decididas en esos ámbitos y promoviendo activamente el comercio internacional y el desarrollo, las tecnologías de la información y las comunicaciones, y la financiación del desarrollo.

90. El punto muerto al que se ha llegado en las negociaciones de la Ronda de Doha amenaza no sólo con causar una reacción proteccionista perjudicial para los países en desarrollo sino también con obstaculizar la aplicación de los compromisos contraídos por los Estados miembros de la OMC en relación con la eliminación de todas las formas de subvenciones a la exportación para finales de 2013.

91. Su delegación concede especial importancia a la promoción de las tecnologías de la información y las comunicaciones en los países en desarrollo por considerarla el mejor medio para superar la brecha digital. A ese respecto, espera que los compromisos que se contrajeron en la Cumbre Mundial de 2005 sobre la Sociedad de la Información contribuyan a crear una sociedad mundial del conocimiento que permita a todos beneficiarse por igual de la tecnología.

92. Lamentablemente, en su país la financiación del desarrollo está limitada por factores como la insostenible carga de la deuda, la falta de ahorro interno y un volumen sumamente escaso de inversión extranjera directa. Sin embargo, se espera que la aplicación del documento nacional de reducción de la pobreza de lugar a toda una serie de mejoras en esferas tales como la educación, el empleo, la salud, la seguridad y la gobernanza. También se ha puesto en marcha un sistema riguroso de supervisión y evaluación a fin de garantizar el éxito de esa iniciativa.

93. Por último, su delegación se felicita de la celebración de la reciente Reunión de alto nivel sobre el cambio climático y acoge con satisfacción la iniciativa de que los países de la cuenca del Congo, la Amazonia y Borneo presenten un enfoque conjunto en la próxima Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático.

94. **El Sr. Ja'afari** (República Árabe Siria), hablando en ejercicio del derecho de respuesta, dice que su delegación siempre ha destacado la importancia de no politizar las cuestiones económicas y sociales. Sin embargo, las observaciones finales del representante de Israel confirman el deseo de privar a los Estados Miembros del derecho a abordar las dificultades con las que se enfrentan en sus intentos por lograr el crecimiento económico y el desarrollo sostenible.

95. Todos estarán de acuerdo en que la ocupación extranjera es totalmente incompatible con el crecimiento económico y el desarrollo sostenible. Sin embargo, tan sólo el día anterior, Israel confiscó alrededor de 110 hectáreas de tierras de labranza en la parte árabe de Jerusalén. Además, Israel sigue aplicando impuestos elevados a los agricultores sirios de las Alturas del Golán ocupadas a fin de impedirles acceder a los mercados israelíes y, en última instancia, obligarlos a abandonar sus tierras para poder crear nuevos asentamientos israelíes. Ha llegado el momento de exigir a los dirigentes israelíes responsabilidades por esas acciones.

96. Desde hace varios decenios, las Naciones Unidas vienen documentando las escandalosas actuaciones de Israel, incluidas las más recientes, como su desprecio por opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la ilegalidad del muro de separación en el territorio palestino ocupado. El Consejo de Derechos Humanos ha dedicado periodos extraordinarios de sesiones a denunciar las inhumanas prácticas israelíes en los territorios ocupados y todos los años los Relatores Especiales siguen recopilando las repercusiones económicas y sociales negativas de esas prácticas en los territorios árabes. Cabe preguntarse si esas prácticas no buscan socavar todos los esfuerzos que realizan la República Árabe Siria y Palestina por alcanzar el desarrollo sostenible y el crecimiento económico, y privar a la población afectada de su derecho al desarrollo.

*Se levanta la sesión a las 12.40 horas.*